

از: ن. بندور

مطالعی

درباره داستان نویسی

نویسنده مطالع زیر، بی آنکه قصد مقاله نویسی داشته باشد، درقبال
یاک پیش خصوصی اطلاعات جالبی درباره: مختصات داستان کرده است -
چگونگی رابطه نویسنده باخواننده - اهمیت فکر در داستان و ...
بخوانندگان میدهد.

ما این نوشته را در دو شماره چاپ می کنیم تازمینه و طرح انسی
برای دنبال کردن این مبحث پاچینظران داده باشیم.
... درباره داستانهای کوتاه که اخیراً در کشور ما رواج یافته

مطالعی باید گفت.
هر چند توضیع و اضطراب است، اما بالاخره چون مرسوم است
باید گفت که هر نوشته را طبعاً باید از دونفعه نظر مورد انتقاد قرارداد.
یکی از نظر مضمون و «نم» و یکی از نظر شکل. از نظر مضمون؛ بدون
اینکه بخواهم خشک فکر کرده باشم، باید بگویم که بسیاری از این
نوشته های اخیر چنان عکاس یک سوداژدگی شهوانی و سانتی ماتالبیم
چیزی نیست.

در بسیاری ازین داستانهای اگر آنها را «داستان» بخوانیم -
آن، آنهم جم ذن و اعمالی از فرق و فحوض که با جسم او میشود کرد ،

آری ، این پنجره بگشای ، که صبح
میدرخشد پس این پرده تار.

میرسد از دل خونین سحر ، بانک خروس .
و ز دخ آینه ام میترد زنک فوس :

بوسه مهر که در چشم من افشا نده بشرار ،
خنده روز که با اشک من آمیخته رنک ...

محور اصلی تفکر و تخیل خیلی از نویسنده‌گان است. ذن در بسیاری ازین نوشه‌ها، به عنوان یک فرد از جامعه، یا اطبیقه، بلکه به عنوان یک وجود مطلق مورد گفتگوست.

محل طبقاتی هیچکدام از قهرمانان و پرسوناژهای این نوشه‌ها معلوم نیست و نویسنده‌گان مادر راه تعیین این موضوع هیچ کوششی بخرج نمی‌دهند. بعضی از نویسنده‌گان هم در ابتدای کتاب خود یکباره خویشتن را از هر نوع اصل و قاعده اخلاقی آسوده می‌کنند و گاه اتر خود را ناشی از تفنن خود می‌شمارند. اینجا فوراً باید از آنها پرسید که آیا فقط برای خودشان تفنن و هوس را فراهم می‌کنند یا برای مردم؟ اگر برای خودشان پس بهترست همیشه اینکونه کتابها را لای کتابهای دیگر خود نگاه دارند و هرگز پنگر چاپ آنها نیافتد (بگذریم اذاینکه نویسنده امروزی حق ندارد این حرف را بزند) چون بمحض اینکه کتابی چاپ شود دیگر مال مردم خواهد بود و کتاب لامحاله در افکار و کردار مردم تأثیر خواهد داشت والبته همینطور که اگر این تأثیر خوب باشد اتفخارش مال نویسنده است؛ اگر بد هم باشد مستولیتش بگردن او خواهد بود.

حالا اگر نویسنده یکویده ناخیر، این کتاب اصلاً برای تفنن و هوس مردم نوشته شده؛ تازه جای حرف فزایدی بازمیشود. در یکچندین زمانی که دنیا دارد از این پہلو بآن پهلو می‌گذرد چنین تفتنی برای مردم لازم نکرده است. و اگر بگوییم گذشته از احتیاجات زمان و تأثیرات نیک و بد آثار هنری، این کارها بخودی خود «کاری و هنری» است، اینجا دیگر من معنی این حرف را نمی‌فهم و نمیدانم آنچه «بخودی خود هنر است» تاچه اندازه واقعاً «هنر» است! بخصوص اینکه توجه کنیم از لحاظ شکل هم بعضی از این نوشه‌ها جای ایراد دارد. چون گاهی ایراد است آثاری را مغض خاطر شکل، صرف نظر از معنی، ارزش گذاشته اند و بعضی از داستانهای یکی دو نویسنده معاصر از این دسته هم نیست. البته باید پاروی حق گذاشت که این نویسنده‌گان گاهی راستی هنری دارند یا نشان روان و خوش آهنت است.

این خودش یک چیزی است. دیگر اینکه توصیفها و تعبیرهای آنها غالباً بکر و قابل توجه است اما در بعضی از داستانهای خوب پیدا است

که نویسنده در سراسر کتاب خود نقش معلومی ندارد که دنبال کند؛
گاهی حتی اسم داستان هم بامتن آن نیخواهد. عده‌ی این ناهمانگی
راناشی از یک نوع تفنن و بداعت هنری می‌شمارند و معتقدند از لحاظ تأثیر
در ذهن خواننده لطف و حرکت خاصی دارد.

در اینجا نکته‌ای هست. هنگامیکه هنر و اجتماع پای بندقیودی
است که حرکت ویشرفت مستلزم رهایی از آنهاست در یک همچون
موافق است که مثلاً «وان گوگ» شابد در تابلوهایش یک سکت را
برنک سیز می‌کشد. یا اینکه «ییکاسو» برای چهره یک زن سه چشم
می‌گذارد یا نیای خودمان بجای «آن شمع خاموش» گویای حکایتی
است» می‌نویسد: «گویای شمع حکایتی است آن خاموش»^۱ و این
بی‌اعتنایی بقیود، قیودی که مردم زمان با آن عقیده دارند، از طرف استادانی
مانند این پاپاها، باعث می‌شود که ذوقها تکان بخورد و سلیقه‌ها عوض
شود و حرکت ویشرفت یا غازد. کما اینکه عملاً هم دیدیم که پس از
وان گوگ و پس از ییکاسو تقاضی حیات «ازهای شروع کرد و پس از
نیای خودمان، خانلری، توللی و اسلامی ظاهر شدند. و در اینجا باید
این راهم یادآوری کرد که وان گوگ و ییکاسو و نیما، در همان حال که
بر نیمه‌ای کهنه را اینطور ذیر با می‌گذارند، اولاً بر آنها واقف هستند
و تانیا در بدعت جدید خودشان دارای منطق و بر نسب تازه‌یی هستند و
می‌توانند با قوت از ابداعات خودشان دفاع کنند و لا اقل خودشان مدعی
هستند که خلاف عقل کاری نکرده‌اند و بهر حال هر گز نشده که ییکاسو
ذیر تابلوی بنویسد مثلاً «برتره سه زن» و آن تابلوی ترمه‌چهار زن باشد یا نیما
روی کتابی بنویسد «مجموعه پیهار شعر» و آن کتاب مجرد سه شعر
باشد؛ و این این کار را تنوع خواهی یا جایاب توجه بودن با یکنوع
تفنن و بی‌اعتنایی هنری یا صول تلقی کنند. امدادی بقش بودن بعضی از
داستانهای نویسنده‌گان مانیز جای صحبت بسیار است.

در چند داستان ایرانی که اشاره یافته اصلاً حادثه‌یی جربان
نداشت یا اگر دارد را کد و بی‌حرکت است که همه‌اش صحبت از گذشته
و تازه روابط حوادث گذشته هم تاریک و میهمت و معلوم نیست آدمهای
داستان که بصورت عروسکهای خیمه شب بازی در آمده‌اند بساقه چه
نیرویی یک سلسله کار صورت میدهند.

البته اگر از بی حادته بودن داستانها ایراد میگیرم مقصود این نیست که داستانها باید باصطلاح «آواتورده» — پر ماجرا و حاده جویانه — باشد. شکی نیست که این سلیقه خیلی عوامانه است و آنجاکه صحبت از هر است صحبت از این حرفها نیست و داستانها که قادر تحلیل دقیق دوخي باشد ارزش ندارد. اما باید فراموش کرد که آنچه سبب ظاهر حالات بدیع و جالب توجه نسائیات آدم میشود هماناً حادته است.

کاراکترهای راکد و سرد و غیرفعال، طبعاً نسائیات آدم توجهی نخواهند داشت و اگر با آنها چیزی منسوب شود، غیر طبیعی جلوه خواهد کرد.

اصلاً این عیب، یعنی ضعف نویسنده‌گان مادر ایجاد حوادث و نشاختن منطق آن، بلکه عیب عمومی است که حتی صاحبان ادعاهای غول‌آسا هم دچار آن هستند.

نونه خوبی که می‌توان از آن صحبت کرد کتاب معروف «هایده» است ا اسم این کتاب خواننده‌را بکلی گول میزند. آدم خیال میکند در این کتاب، با این اسم و آن پیش در آمد چند صفحه اول، باحالات بدیع و جالب توجه روحیات یکزن روپرتو خواهد شد و نویسنده در «کاراکتریزاسیون» بیداد خواهد کرد. وحال آنکه نویسنده نه در کاراکتریزاسیون و نه در ساختن اتریک و منطقی جلوه دادن روابط سوادت، هتری از خودنشان نداده است و کسانیکه «دونامه» و «نامه یکزن» دشتی را خوانده‌اند میدانند که دشتی در توصیف روحیات زنها بسیار استادتر از نویسنده «هایده» است و در هر داستان بردازی تا هنگامیکه اسمی از بریستلی و لزلی موباسان— چخوف— و حتی اوهری و «ساکس» باقیست این آقایان باید اسم خود را داستان نویس بگذارند. تا اواخر کتاب اصلاً داستان در کار نیست و فقط آقایان فرهاد و مهدی بـدادن کنفرانس های فاضلانه راجع یک سلسله مطالب برآکنند و روابط این مطالبهای مشغول هستند و همینکه قطر کتاب بعد کفایت میرسد و نویسنده در میابد که مجلس تمام کشته و هنوز کاری صورت نگرفته است، یکمرتبه با یک شلاق حوادث توفانی میشود و کاراکترهای نمیدانم چه بلایی بسرشان

راز فستیوال جهانی

براستی در اینهمه شور و هیجانی که جوانان سرتاسر جهان در کار آماده کردن فستیوال ابراز میدارند هیچگونه راز و سری وجود ندارد. راز این پیروزی، راز یوتن جو نان با بتکار ما تنها در این حقیقت ساده نهفته است که فستیوال برلن نثار راه صلح گردیده است و سبک تشدید اتحاد جوانان و همکاری صلحجویانه ملت هاست.

همه جوانان جهان خواهان صلح میباشند زیرا در یافته‌اند که صلح تضمین نمیشود مگر با یکانکی و کوشش مشترک آنها. اذاین روست که جوانان با همه نیرو وابتکار و دلاوریشان در در فراهم کردن وسائل این اجتماع بزرگ و دوستانه ملت ها کوشیده‌اند.

«از سخنرانی انریکو برلینگر در سومین جلسه کمیته بین‌المللی فستیوال»

می‌آید و چه کسی مهر گیا بخوردشان میدهد که تمام خواص خود را تغییر میدهدند، عاشق‌ییشه‌های کار کشته و مرد نند که خیلی هم خوب «فرویدیسم» پلندند قصد خود کشی میکنند و خانه‌های لووند بی‌بندوباد و هزار مرده فدا کار از آب در می‌آیند. و آخر سرهم معلوم نمیشود که چرا اسم کتاب از اسم یکی از کاراکترهایی که باری از دیگران شاخصتر نیست گرفته شده. من فکر میکنم اگر اسم کتاب را فرح- یا فر هاد- یا مهدی یا احمد می‌گذاشتند هیچ فرقی نمیکرد.

در بعضی داستانهای دیگر گاهی: ویسنده‌یی در کاراکتر بزاسیون مهارتی نشان میدهد اما پچون قصه مناسبی برای داستان خود ندارد حق کاراکترهای داستانش را خوب ادا نمیکند در واقع کاراکترهای او در داستانش حیف میشوند. در شماره دیگر تمام میشود